

# إذا أوقفتك الهجرة في الشارع...

## لا تظهر وثائق

لا تظهر وثائق لا تعطيهم أي وثائق  
تعريف لإظهار بذلك الأصلي  
(جواز سفرك).

## أكتب تقريرا عن ما شاهدته

على الفور اكتب تقريرا عن المكان الذي  
استوقفتك فيه الهجرة.

إذا كنت تعيش في مدينة نيويورك،  
اتصل بمشروع الدفاع عن المهاجرين  
212-725-6422 :

إذا كنت تعيش خارج مدينة نيويورك،  
اتصل بـ نحمل بالوحدة: 1-844-363-1423

## لا توافق على التفتيش

لا تدع الهجرة تفتتش عن مقتنياتك او في  
جيوبك.

قل لهم:

"لا أوافق على هذا التفتيش".

## لا تجيب على الأسئلة

لا تجيب عن أسئلة حول وضع الهجرة  
الخاص بك أو عن بلدك. أخبرهم بأن  
لنك الحق في التزام الصمت.

## اسأل إذا كنت حرا بالذهاب

إذا استوقفتك الهجرة في الشارع وبدأت  
بطرح الأسئلة عليك، اسألهم على الفور  
إذا كنت حرا في الذهاب.

إذا قالوا نعم، أخبرهم بأنك لا تريد الإجابة  
على أسئلتهم وقم بالسير بعيدا.

إذا قالوا لا، قل لهم:

"أنا أذدرع بالتعديل  
الدستوري الخامس  
ولدي الحق بالتزام الصمت."

إيقافك من قبل الهجرة يمكن أن يكون مخيما للغاية، لكن لا تهرب أو تلوذ  
بالفرار، لا تعطيهم مستندات مزورة، لا تكذب أبدا!



## إذا شاهدت بأن

# الهجرة تعتقل أو تهاجم...

## وثق التفاعل.

لديك الحق في تصوير وتسجيل التفاعل.  
قم بذلك من مسافة آمنة بحيث لا تزيد  
من حدة الاعتقال أو الهجوم.



## دون ملاحظات

اكتبه

- كم عدد الموظفين هناك.
- ما هي أرقام شاراتهم (إذا تستطيع رؤيتها).
- ماذا كانوا يرتدون وما هو زيهما أو ستراتهم.
- ما نوع السيارة التي كانوا يستقلونها (مع لوحة الترخيص).

## أكتب تقريرا عن ما شاهدته

على الفور اكتب تقريرا عن الذي شاهدته!

إذا كنت تعيش في مدينة نيويورك، اتصل بمشروع  
الدفاع عن المهاجرين: 212-725-6422

إذا كنت تعيش خارج مدينة نيويورك، اتصل بـ نحمل  
بالوحدة: 1-844-363-1423

如果移民和海关执法局 (ICE) 来到您门前，  
或者在街上停留您，您有保护您自己和家人的权利。

# 知道您的权利！

1

您有权利去：

拒绝他们进入您的住宅。不要开门除非他们有一个由法官亲自签下有您名字的司法令状。

3

您有权利去：

拒绝任何对您的人身和财产搜索。说“我不同意这个搜索！”如果他们仍然搜索，就一直重复的说。

我不同意  
这个搜索！

5

您有权利去：

通过照片和录影记录您或他人和ICE的互动。



2

您有权利去：  
保持安静说：

**我想保持安静和  
要求和我律师见面**

如果他们无视您，就一直重复的说。

4

您有权利去：

拒签任何的文件。如果先前没有和律师谈话，请不要签任何文件。



**做好准备：**

如果您担心移民海关执法局，与律师谈谈有关您现在的状况和危险。保留律师的联络方式以防您被逮捕。和您的家人一起制定一个安全计划，和练习当移民海关执法局人员逮捕您您该说些什么。

## 重要提醒！

### 报告任何逮捕和袭击：

如果您住在纽约市，请打 Immigrant Defense Project (移民保护计划):  
212-725-6422

如果您住在纽约市外，请打 United We Dream (梦想联盟): 1-844-363-1423

汇报：人数，他们的徽章编号，他们的制服和背心，开什么类型的车（包含车牌）。

**您不应该：**

- 说谎或者给任何错误的资料
- 示出国外身份证件（除非他们有您姓名的司法手令）
- 逃离或用身体抵抗有司法手令的逮捕

**了解更多：**

确保您了解更多的资料去更好的保护您和您的家人。请浏览：  
请浏览：[bit.ly/knowyourrights-nyic](http://bit.ly/knowyourrights-nyic)

IF IMMIGRATION (ICE) COMES TO YOUR DOOR OR  
STOPS YOU ON THE STREET, **YOU HAVE RIGHTS!**  
PROTECT YOURSELF AND YOUR FAMILY.

# YOU HAVE THE RIGHT TO:

1

## REFUSE ENTRY TO YOUR HOME

Do not open the door unless they provide a judicial warrant with your name on it, signed by a judge!

3

## REFUSE SEARCH OF YOUR PERSON AND PROPERTY

Do not consent to a search unless they provide a judicial warrant.

5

## DOCUMENT YOUR INTERACTION

You can document your or someone else's interaction with ICE with photographs or video recording.



2

## REMAIN SILENT

Repeat this sentence:

I wish to remain silent and speak with an attorney.

4

## REFUSE TO SIGN ANY DOCUMENT



Do not sign anything without first speaking to an attorney.



## IMPORTANT REMINDERS:

### ALWAYS REPORT ARRESTS OR RAIDS

If you live in NYC, call the Immigrant Defense Project: **212-725-6422**

If you live outside of NYC, call United We Dream: **1-844-363-1423**

Make sure to report: # of officers, their badge #s, what their uniforms or vests said, and what type of car they drove (with license plate).

## YOU SHOULD NOT

- Lie or show false identity documents
- Show foreign identity documents unless they have a judicial warrant with your name
- Flee or physically resist arrest

## BE PREPARED

If you are worried about immigration, talk to a trusted lawyer to understand your unique situation and risk. Keep the lawyer's information in case of an arrest. Make a safety plan with your family, and practice what you'll say if Immigration stops you.

## LEARN MORE

Make sure that you know as much as possible to ensure you can best protect you and your family.

Learn more here:  
[bit.ly/knowyourrights-nyic](http://bit.ly/knowyourrights-nyic)

**ЕСЛИ ИММИГРАЦИОННО ТАМОЖЕННАЯ ПОЛИЦИЯ (ICE) ПРИХОДИТ К ВАШЕЙ ДВЕРИ ИЛИ ОСТАНАВЛИВАЕТ ВАС НА УЛИЦЕ, ВЫ ИМЕЕТЕ ПРАВА! ЗАЩИЩАЙТЕ СЕБЯ И СВОЮ СЕМЬЮ.**

## У ВАС ЕСТЬ ПРАВА:

1

**ОТКАЖИТЕСЬ ПУСТИТЬ ИХ В ВАШ ДОМ** - не открывайте дверь, если они не предоставляют судебный ордер с вашим именем на нем, подписанный судьей!



«Я хочу сохранять молчание и говорить с адвокатом»

3

**ОТКАЖИТЕСЬ ОТ ЛИЧНОГО ОБЫСКА ВАС И ВАШЕЙ СОБСТВЕННОСТИ.**

Не соглашайтесь на обыск, если они не предоставляют судебный ордер.



5

**ДОКУМЕНТИРУЙТЕ ВАШЕ ВЗАИМОДЕЙСТВИЕ.**  
Вы можете документировать свое или чужое взаимодействие с ICE с фотографиями или видеозаписью.



2

**СОХРАНЯЙТЕ МОЛЧАНИЕ.**  
Повторяйте это предложение:

«Я не согласен с этим обыском!»

4

**ОТКАЗЫВАЙТЕСЬ ПОДПИСАТЬ ЛЮБОЙ ДОКУМЕНТ.**



Не подписывайте ничего, не обратившись сначала к юристу.



## ВАЖНЫЕ НАПОМИНАНИЯ:

### ВСЕГДА СООБЩАЙТЕ ОБ АРЕСТАХ И РЕЙДАХ

Если вы живете в Нью-Йорке, позвоните в проект защиты иммигрантов: 212-725-6422

Если вы живете за пределами Нью-Йорка, позвоните в United We Dream: 1-844-363-1423

Обязательно сообщите: количество офицеров, номера их значков, что написано на их мундирах или жилетах, какой тип автомобиля они водили (с номерным знаком).

**НЕЛЬЗЯ/ ТЕБЕ НЕ СЛЕДУЕТ**

- Лгать или предъявлять ложные удостоверения личности
- Показывать документы, удостоверяющие личность, если у них нет судебного приказа с вашим именем
- Бежать или физически сопротивляться аресту

### БУДЬТЕ ГОТОВЫ!

Если вас беспокоит иммиграция, поговорите с доверенным юристом, чтобы понять вашу уникальную ситуацию и риск. Храните информацию адвоката на случай ареста. Составьте план безопасности со своей семьей и практикуйте то, что вы скажете, если Иммиграция остановит вас.

### УЗНАВАЙТЕ БОЛЬШЕ

Убедитесь, что вы знаете как можно больше, чтобы вы могли наилучшим образом защитить вас и вашу семью.

Подробнее: [bit.ly/knowyourrights-puic](http://bit.ly/knowyourrights-puic)

SÍ INMIGRACIÓN (ICE) LLEGA A TU PUERTA, O TE DETIENEN EN LA CALLE, ¡TÚ TIENES DERECHOS!  
PROTÉGETE Y PROTEGE A TU FAMILIA.

## TU NO DEBERÍAS

- Mentir o entregar documentos de identidad falsos.
- Entregar documentos de tu país a menos que tengan un orden judicial con tu nombre.
- Huir o resistirte a un arresto.

## PERMANECER EN SILENCIO

Repite:

Quiero permanecer en silencio y hablar con un abogado

1

### NEGAR ENTRADA A TU HOGAR

No abras la puerta a menos que tengan una orden judicial—firmada por un juez y que tenga tu nombre!



2

¡Yo no consiento este registro!

3

### NEGAR EL REGISTRO DE TU PERSONA Y TU PROPIEDAD

No consientas al menos que tengan una orden judicial.



5

### DOCUMENTAR TU CONTACTO

Tu puedes documentar tu contacto, o el de alguien más con ICE usando fotos o videos.



## ¡RECORDATORIOS IMPORTANTES!

### SIEMPRE REPORTA REDADAS O ARRESTOS

Si vives en NYC, llama a Immigrant Defense Project: 212-725-6422

Si vives fuera de NYC, llama a United We Dream: 1-844-363-1423

Para reportar: # de oficiales, sus # de medalla, que insignias tenían en sus uniformes o chalecos, y qué tipo de carro manejaban (con su placa).

### PREPÁRATE

Si estás preocupado acerca de inmigración, habla con un abogado de confianza para discutir tu situación y riesgos. Mantén la información del abogado en caso de arrestos. Haz un plan de emergencia con tu familia, y práctica que decir si inmigración te detiene.

### APRENDE MÁS

Asegúrate de estar informado lo más posible para asegurar tu protección y la de tu familia.

Aprende más aquí:  
[bit.ly/knowyourrights-nyic](http://bit.ly/knowyourrights-nyic)